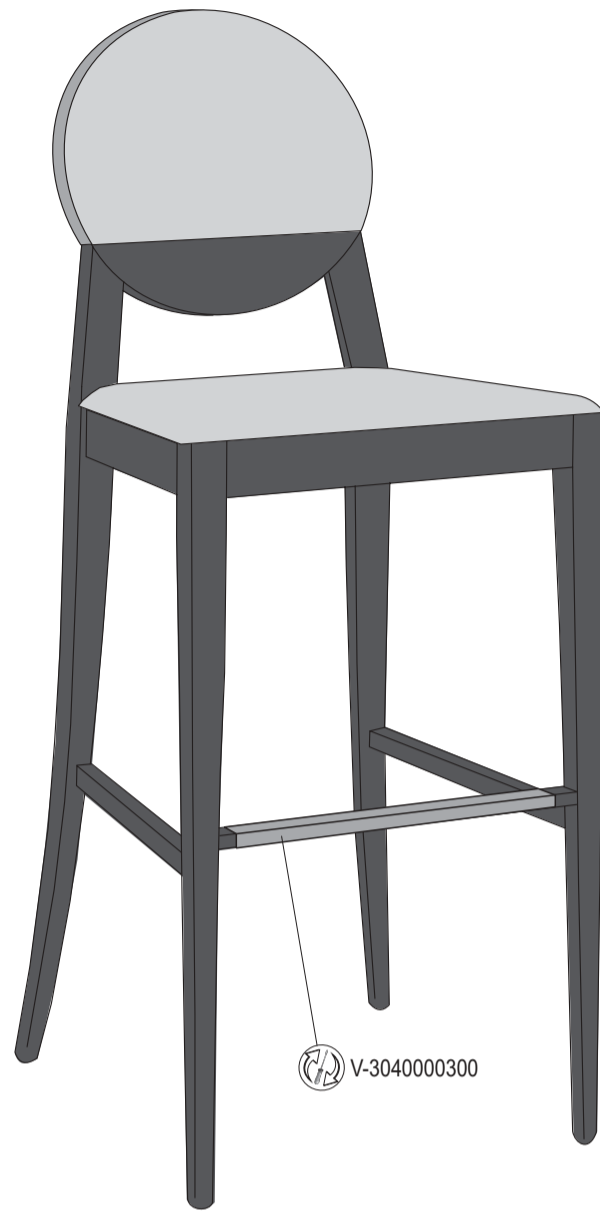


CS/1054-1061-1071-1072  
**DEJA VU**



- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto

CS/1071  
 CS/1072

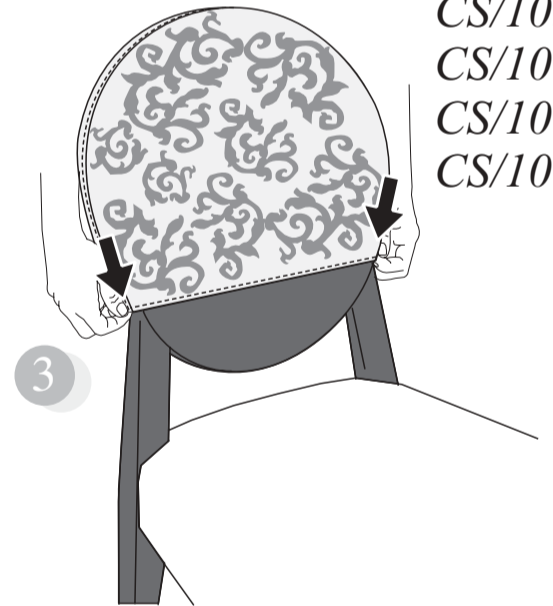
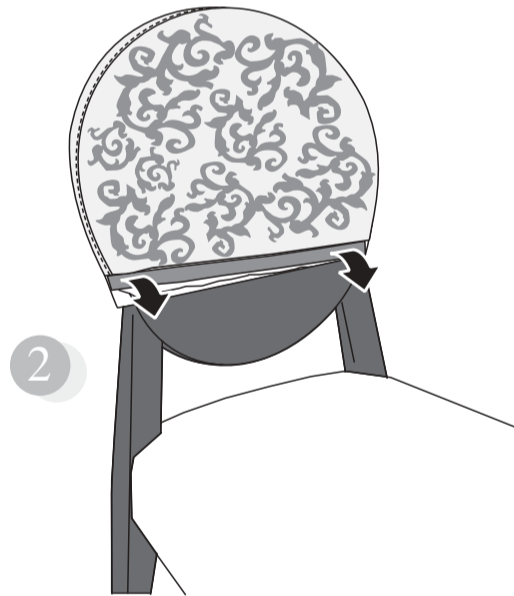
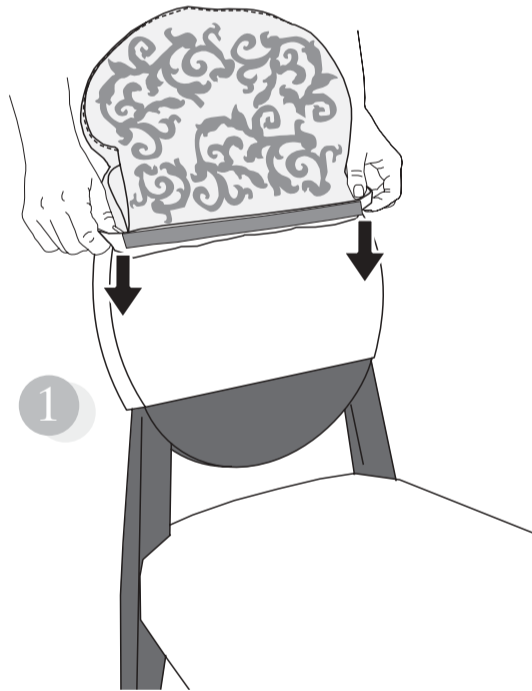
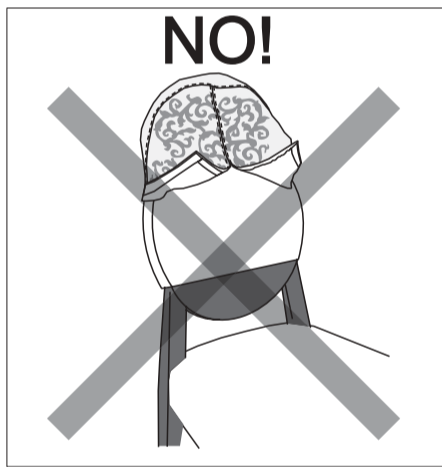


Calligaris s.p.a. - 33044 Manzano (Udine) Italy - Viale Trieste, 12  
 Tel. +39.0432.748211 - Fax +39.0432.750104  
<http://www.calligaris.it> e-mail: [info@calligaris.it](mailto:info@calligaris.it)

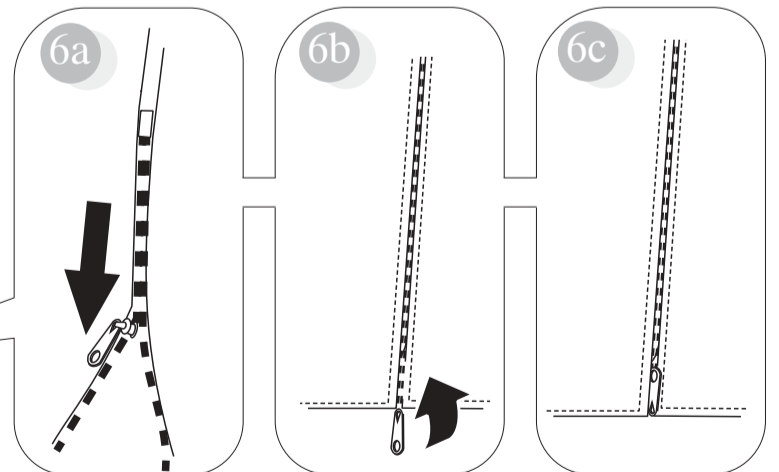
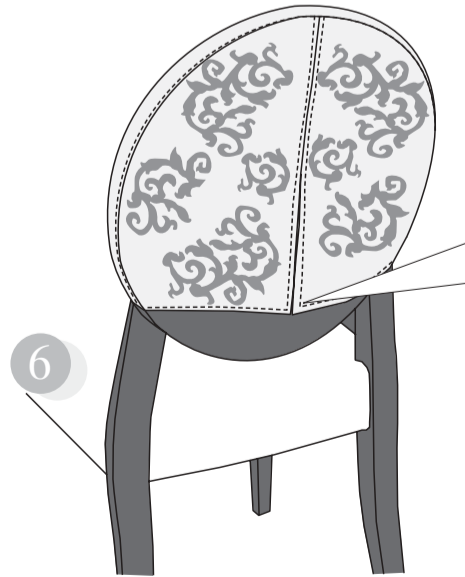
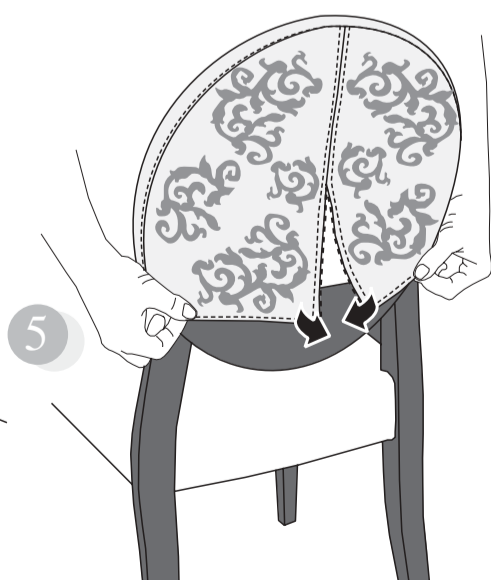
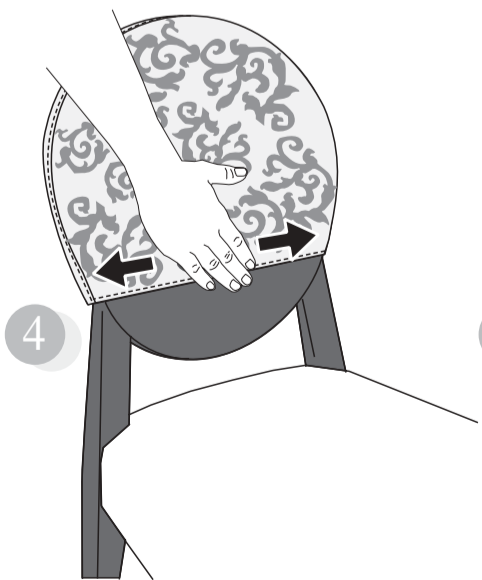


H-A 1054 01 00-0

Copyright © 2000 Calligaris s.p.a.



CS/1054  
 CS/1061  
 CS/1071  
 CS/1072



H-A 1054 01 00-0

Copyright © 2000 Calligaris s.p.a.

**COMUNICAZIONI AL CLIENTE**  
LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATA

**Sgabello - Sedia - Poltrona: 'Deja vu'**  
**Modello: CS/1054-1061-1071-1072**

**Materiali**

Struttura in massello di faggio verniciato

Schienale con struttura in legno, imbottito in materiale espanso flessibile, da rivestire

Oppure

Schienale con struttura in legno rivestita in cuoio

Sedile da rivestire, realizzato con cinghie elastiche su struttura in legno, imbottito in materiale espanso flessibile

Oppure

Sedile con struttura in MDF a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee, imbottito in materiale espanso flessibile, con rivestimento in cuoio

**Istruzioni d'uso**

Al fine di garantire la stabilità e la durata nel tempo dell'articolo, si consiglia di verificare periodicamente il corretto serraggio delle viterie

Il prodotto non è adatto ad uso esterno

Lo sgabello - la sedia - la poltrona va utilizzato/a con le quattro gambe o la base appoggiate/a sempre sul pavimento

Non sedersi sulla spalliera

Non salire in piedi sullo sgabello - sulla sedia - sulla poltrona

Evitare la vicinanza alle fonti di calore

Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia

Una volta dismessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti

**Consigli di manutenzione**

I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno pulito e asciutto

Per la pulizia delle parti in legno, utilizzare esclusivamente prodotti specifici

Per la pulizia del cuoio, utilizzare esclusivamente prodotti specifici

Non usare prodotti abrasivi

La Calligaris S.p.A. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto

**CUSTOMER INFORMATION**  
THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL

**Stool - Chair - Armchair: 'Deja vu'**  
**Model: CS/1054-1061-1071-1072**

**Materials**

Structure in lacquered beech hardwood

Back: wooden structure, padded with flexible foam, to be covered

Or

Back: wooden structure, covered with leather

Seat to be covered, made of elastic straps on wooden structure, padded with flexible foam

Or

Seat: MDF structure with low formaldehyde emission, in compliance with European standards, padded with flexible foam, covered with leather

**User instructions**

In order to guarantee stability and life of the article, periodically check that the screws are correctly tightened

The product is not suitable for outdoor use

The stool - the chair - the armchair must be used with its four legs or its base resting on the floor at all times

Do not sit on the back

Do not stand on the stool - the chair - the armchair

Please keep away from any heating source

For major maintenance or repairs, consult the retailer

Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services

**Maintenance recommendations**

Any spills should be wiped up immediately with a clean, dry cloth

To clean wooden parts, use products that are specifically for wood

To clean the leather, specific products to be used only

Do not use abrasive products

Calligaris S.p.A. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object

**MITTEILUNG AN DIE KUNDEN**  
DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKkauFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN

**Treserhocker - Stuhl - Sessel: 'Deja vu'**  
**Modell: CS/1054-1061-1071-1072**

**Materialien**

Gestell aus massivem, gebeiztem Buchenholz

Rückenlehne aus Holz, Polsterung aus flexiblem Schaumstoff, zu beziehen

Oder

Rückenlehne aus Holz, Bezug aus Leder

Zu beziehender Sitzteil, aus elastischen Bändern auf Holzstruktur, mit flexiblem Schaumstoff gepolstert

Oder

Sitz aus MDF mit niedrigen Formaldehydausstoßwerten gemäß den Europäischen Vorschriften. Polsterung aus flexiblem Schaumstoff, Bezug aus Leder

**Gebrauchsanweisung**

Zur Gewährleistung der Stabilität und der Beständigkeit des Artikels, ist die regelmäßige Prüfung der korrekten Schraubenbefestigung ratsam

Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet

Der Hocker - der Stuhl - den Sessel wird mit den vier ständig auf dem Boden aufliegenden Beinen, oder Sockel, verwendet

Setzen Sie sich nicht auf die Seitenteile. Steigen Sie nicht mit den Füßen auf den Hocker - den Stuhl - den Sessel

Von Wärmequellen fernhalten

Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens

Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden

**Wartungshinweise**

Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden

Verwenden Sie zur Reinigung der Holzteile ausschließlich Produkte, die speziell für Holz geeignet sind

Zur Reinigung des Leders sind ausschließlich dafür vorgesehene Produkte zu verwenden

Benutzen Sie keine Schleifmittel

Die Calligaris S.p.A. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts

**COMMUNICATIONS AU CLIENT**  
LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE

**Tabouret - Chaise - Fauteuil: 'Deja vu'**  
**Modèle: CS/1054-1061-1071-1072**

**Matériaux**

Structure en hêtre massif verni

Dossier: structure en bois, garnissage en matière expansée flexible, à recouvrir

Ou

Dossier: structure en bois et revêtement en cuir

Assise à recouvrir, réalisée avec des sangles élastiques sur structure en bois, garnissage en matière expansée flexible

Ou

Assise: structure en MDF à émission limitée de formaldéhyde conformément aux normes européennes, garnissage en matière expansée flexible, revêtement en cuir

**Instructions**

Afin de garantir la stabilité et la durée de l'article il est conseillé de vérifier périodiquement le serrage des vis

Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur

La chaise, le tabouret et le fauteuil doit toujours être utilisé avec les quatre pieds ou la base bien appuyés au sol.

Ne pas s'asseoir sur le dossier

Ne pas monter sur le tabouret - la chaise - le fauteuil avec les pieds

Éviter le contact avec les sources de chaleur

Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contacter le revendeur

À la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets

**Conseils d'entretien**

Les liquides renversés doivent être absorbés immédiatement avec un chiffon propre et sec

Pour le nettoyage des parties en bois, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le bois

Pour le nettoyage du cuir, utiliser exclusivement des produits spécifiques

Ne pas utiliser des produits abrasifs

Calligaris S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus

**COMUNICACIONES AL CLIENTE**  
LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA

**Taburete - Silla - Sillón: 'Deja vu'**  
**Modelo: CS/1054-1061-1071-1072**

**Materiales**

Estructura en haya maciza lacada

Espaldar con estructura de madera, acolchado en material expandido flexible, a revestir

O

Respaldo con estructura de madera revestida con cuero

Asiento a revestir, realizado con cinturones elásticos sobre estructura de madera, acolchado en material expandido flexible

O

Asiento con estructura de MDF de baja emisión de formaldehído en conformidad con la normativa europea, acolchado en material expandido flexible, con revestimiento de cuero

**Instrucciones de uso**

Al fin de garantizar la estabilidad y la duración en el tiempo del artículo, se aconseja controlar periódicamente que los tornillos sean correctamente apretados

El producto no es apto para el uso en exteriores

El taburete - la silla - el sillón deben ser utilizados con las cuatro patas o la base apoyadas siempre al suelo

No sentarse sobre el respaldo

No subirse de pie sobre el taburete - la silla - el sillón

Rehuir las fuentes de calor

En caso de reparaciones o de mantenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor

Cuando se deseche el producto utilizar los canales apropiados

**Consejos de mantenimiento**

Los líquidos derramados deben ser absorbidos inmediatamente con un paño limpio y seco

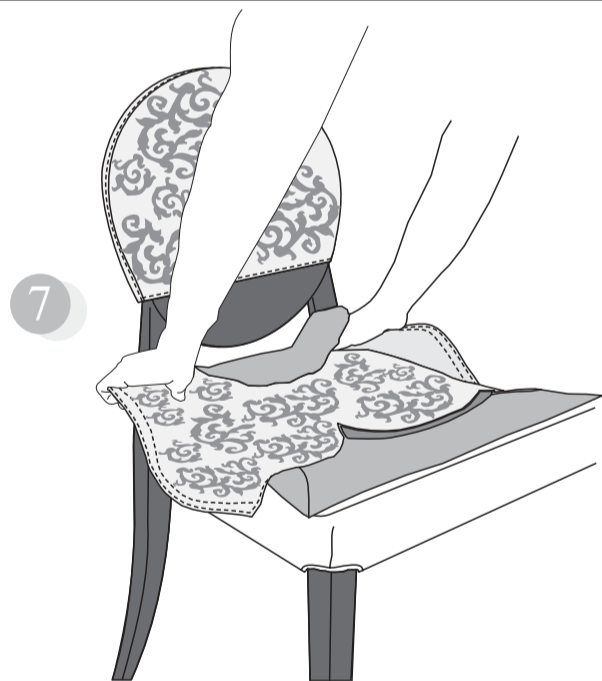
Para la limpieza de las partes de madera, utilizar exclusivamente productos específicos para la madera

Para la limpieza del cuero, utilizar exclusivamente productos específicos

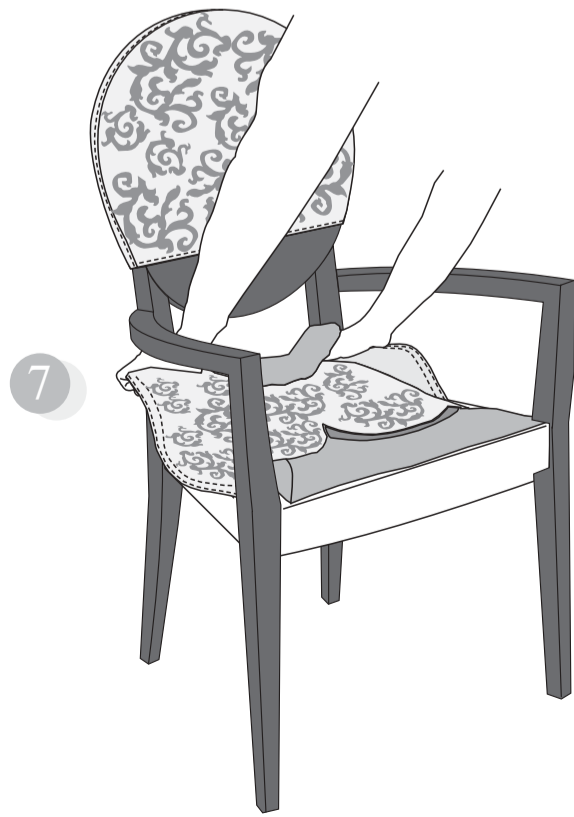
No usar productos abrasivos

Calligaris S.p.A. declina toda responsabilidad derivada de una utilización inapropiada de los objetos arriba descritos

Copyright © 2000 Calligaris s.p.a.



CS/1054  
CS/1071  
CS/1072



CS/1061

Copyright © 2000 Calligaris s.p.a.